

# Fédération Suisse de Ski nautique et Wake

## BILAN au 31 décembre 2022 (en CHF) / BILANZ per 31. Dezember 2022 (in CHF)

| ACTIFS / AKTIVEN | 2022 | 2021 |
|------------------|------|------|
|------------------|------|------|

### Actif circulant / Umlaufvermögen

|                                             |        |         |
|---------------------------------------------|--------|---------|
| Liquidités / Flüssige Mittel                | 87'130 | 116'424 |
| Créances / Forderungen                      | 44'205 | 32'992  |
| Stock / Vorräte                             | 1      | 1       |
| Régularisation / Aktive Rechnungsabgrenzung | 7'915  | 16'250  |

### Actif immobilisé / Anlagevermögen

|                                                          |       |        |
|----------------------------------------------------------|-------|--------|
| Immobilisations corporelles meubles / Mobile Sachanlagen | 8'868 | 10'102 |
| Immobilisations incorporelles / Immaterielle Anlagen     | 1     | 1      |

|                                         |                |                |
|-----------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Total des actifs / Total Aktiven</b> | <b>148'120</b> | <b>175'769</b> |
|-----------------------------------------|----------------|----------------|

| PASSIFS / PASSIVEN | 2022 | 2021 |
|--------------------|------|------|
|--------------------|------|------|

### Engagements à court terme / Kurzfristiges Fremdkapital

|                                                 |        |        |
|-------------------------------------------------|--------|--------|
| Autres engagements / Sonstige Verbindlichkeiten | 16'287 | 16'646 |
| Régularisation / Passive Rechnungsabgrenzung    | 0      | 0      |

### Capital des fonds / Fondskapital

|                                                                  |         |         |
|------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Fonds créés par la fédération / Fonds gebildet durch den Verband | 124'659 | 139'659 |
|------------------------------------------------------------------|---------|---------|

### Capital de la fédération / Verbandskapital

|                                            |         |         |
|--------------------------------------------|---------|---------|
| Capital de la fédération / Verbandskapital | 19'464  | 30'884  |
| Résultat annuel / Jahresergebnis           | -12'290 | -11'419 |

|                                           |                |                |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Total des passifs / Total Passiven</b> | <b>148'120</b> | <b>175'769</b> |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|

# Fédération Suisse de Ski nautique et Wake

## COMPTE DE RESULTAT du 1er janvier au 31 décembre 2022 (en CHF) / GESAMTERFOLGSRECHNUNG von 1. Januar bis 31. Dezember 2022 (in CHF)

| COMPTE DE RESULTAT du 1er janvier au 31 décembre 2022 (en CHF) /<br>GESAMTERFOLGSRECHNUNG von 1. Januar bis 31. Dezember 2022 (in CHF) | 2022           | 2021           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Produit d'exploitation / Betrieblicher Ertrag</b>                                                                                   | <b>125'571</b> | <b>115'775</b> |
| Charges du secteur sport d'élite / Spartenaufwand Spitzensport                                                                         | -25'839        | -18'791        |
| Charges du secteur sport de performance de la relève / Spartenaufwand Nachwuchsleistungssport                                          | -60'468        | -43'181        |
| Charges du secteur sport de performance U21 / Spartenaufwand U21 Uebergangskategorie                                                   | -16'429        | -18'782        |
| Charges du secteur sport populaire / Spartenaufwand Breitensport                                                                       | -20'259        | -21'030        |
| <b>Résultat intermédiaire I / Zwischenergebnis I</b>                                                                                   | <b>2'575</b>   | <b>13'992</b>  |
| Frais de représentation, organe de l'assoc. et internet                                                                                | -11'224        | -9'298         |
| Charges admin., assurances et cotisations                                                                                              | -17'112        | -15'955        |
| Amortissements / Abschreibungen                                                                                                        | -3'964         | -4'294         |
| <b>Résultat de l'activité d'exploitation</b>                                                                                           | <b>-29'724</b> | <b>-15'555</b> |
| Produits financiers / Finanzertrag                                                                                                     | 0              | 0              |
| Charges financières / Finanzaufwand                                                                                                    | -277           | -518           |
| Produits hors exploitation / Betriebsfremder Ertrag                                                                                    | 3'101          | 2'315          |
| Charges hors exploitation / Betriebsfremder Aufwand                                                                                    | -390           | -3'661         |
| <b>Résultat avant impôts</b>                                                                                                           | <b>-27'290</b> | <b>-17'419</b> |
| Résultat des fonds / Fondsergebnis                                                                                                     | 15'000         | 6'000          |
| <b>Résultat annuel / Jahresergebnis</b>                                                                                                | <b>-12'290</b> | <b>-11'419</b> |

| Détail du produit d'exploitation du 1er janvier au 31 décembre en CHF /<br>Detail betrieblicher Ertrag von 1. januar bis 31. Dezember in CHF | 2022           | 2021           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Produit d'exploitation / Betrieblicher Ertrag</b>                                                                                         | <b>125'571</b> | <b>115'775</b> |
| Subventions privées / Beiträge privatrechtlicher Bereich                                                                                     | 46'500         | 42'500         |
| Sponsors / Sponsors                                                                                                                          | 14'000         | 12'600         |
| Donateurs / Spenden                                                                                                                          | 2'100          | 550            |
| Cotisations des associations / Beiträge Verbände                                                                                             | 27'190         | 28'315         |
| Recettes publicitaires / Werbeerträge und Sponsor                                                                                            | 14'690         | 14'500         |
| Cotisations des membres / Beiträge Mitglieder                                                                                                | 8'610          | 5'630          |
| Produits de manifestations / Erträge aus Veranstaltungen                                                                                     | 6'620          | 6'380          |
| Produits d'exploitation divers / Diverse betriebliche Erträge                                                                                | 5'861          | 5'300          |